

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

مصاحبه ادو مونتیسانی با استفان لیندمن
برگردان از: آمادور نویدی
۲۶ سپتمبر ۲۰۱۷

دموکراسی در امریکا خیالبافی ناب است



ستفان لیندمن می گوید: « من هرگز زنده نمی‌مانم تا عدالت را (برای قربانیان) ۱۱ سپتمبر ببینم». ۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱، مسیر انسانیت را تغییر داده است، حتی اگر چه پس از شانزده سال هنوز هم (نتیجه تحقیقات) به اندازه کافی روشن نشده، اما امریکا پایگاه‌های نظامی خود را در سراسر جهان به ۷۳۷ و بیش از ۲ میلیون و نیم پرسنل در سراسر سیاره افزایش داده است، و جهان را به آن‌چنان جائی تبدیل نموده که مملو از ترس و نفرت است.

ستفان لیندمن، یکی از معتبرترین تحلیل‌گران جهان، با گزارش‌گر پرآوا دربارۀ عواقب حملات ۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱ و انکار رئیس جمهور ترمپ در وعده و وعیدهای خود در طول کمپین انتخاباتی ریاست جمهوری جهت تحقیق دربارۀ روزی صحبت می‌کند که، منجر به کشته شدن بیش از یک میلیون نفر در سراسر جهان گشته است، و تاکنون ضدونقیض‌گویی‌ها و دروغ‌های مشهود بی‌شماری به‌همراه داشته است.

ادو مونتیسانی: آقای استفان لیندمن، از شما جهت این مصاحبه بسیار تشکر می‌کنم. خوب، عواقب حملات ۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱ برای امریکا و جهان چه بوده است؟

ستفان لیندمن: من ۱۱ سپتمبر را مادر تمام دروغ‌های ساختگی می‌دانم. این حمله طرح ریزی شد تا واشنگتن بتواند جنگ‌های بی پایان پیش‌دستانۀ خود را علیه کشورهای مستقل، یکی پس از دیگری براه بیندازد.

همۀ آن کشورهایی که امریکا نمی‌تواند کنترل کند، در برابر جنگ یا انقلاب رنگی برای تغییر رژیم (رژیم چنج) آسیب‌پذیراند. نیروهای سیاه و جهنمی واشنگتن می‌خواهند تمام آن کشورها را به دست نشانندگان چاپلوس و خدمت‌گزار خود تبدیل سازند، منابع طبیعی آن‌ها را غارت نموده و به یغما ببرند، و مردمانشان را استثمار کنند.

ادو مونتیسانی: بحران کنونی هسته‌ئی بین واشنگتن و پیونگ یانگ، تا اندازه زیادی، از عواقب ۱۱ سپتمبرست، که رئیس‌جمهور آن‌زمان جورج بوش (پسر)، در سخنرانی وضعیت کشور خود (رئیس‌جمهور در جلسه مشترک نمایندگان مجلس نمایندگان و سنای کنگره آمریکا سخنرانی سالیانه انجام می‌دهند که اصطلاحاً آن‌را سخنرانی وضعیت کشور آمریکا می‌خوانند – ویکی پیدیای فارسی)، در سال ۲۰۰۲، کوریای شمالی را در لیست «محور شرارت» قرار داد...

ستفان لیندمن: زخم کوریای شمالی از سال‌های ۱۹۴۰ چرکین شده است، و به جز برای قدرت‌ها در واشنگتن که کشورهای دیگر را رژیم‌های شیطانی می‌خوانند، به حادثه ۱۱ سپتمبر مربوط نیست.

امریکا، ناتو، اسرائیل و دیگر متحدان سرکش آن‌ها تنها شیاطین خالصی هستند که من می‌شناسم.

۱۱ سپتمبر به آمریکا اجازه داد تا جنگ ساختگی علیه ترور را راه اندازی کند، جنگی که ناشی از ترور علیه بشریت، حمایت از داعش، القاعده و دیگر گروه‌های تروریستی، و استفاده از آن‌ها به عنوان سربازان پیاده نظام امپریالیست است.

من مقالات زیادی درباره کوریای شمالی نوشته‌ام. جنگ‌ها، سلاح‌های هسته‌ئی و قدرت‌مند را محکوم کرده‌ام، اما حق دفاع از خود جمهوری دموکراتیک خلق کوریا را به رسمیت می‌شناسم.

جمهوری دموکراتیک خلق کوریا در طول تاریخ، هرگز به کشور دیگری حمله نکرده است. این‌که چرا از قدرت بازدارنده پیروی می‌کند تا کشور و رهبر خود را از نابودی نجات بخشد، بدین دلیل است که واقعاً از حمله تهاجمی احتمالی آمریکا می‌ترسد.

ادو مونتیسانی: دونالد ترامپ در دوران کمپین انتخاباتی ریاست جمهوری گفت که، زمانی‌که انتخاب شود، درباره حادثه ۱۱ سپتمبر تحقیق خواهد کرد، او به عنوان رئیس‌جمهور چه کرده است: چرا فکر می‌کنید که او ناامید شده است؟

ستفان لیندمن: همه سیاستمداران دروغ می‌گویند، ترامپ هم مانند بقیه است. به علاوه، او با نیروهای سیاه و جهنمی در آمریکا همکاری کرده است. او رهبری منتخب اما ضعیف برای برنامه آن‌هاست. همین امر برای رهبری کنگره و اغلب اعضای کنگره، همگام با دادگاه‌ها صدق می‌کند.

دموکراسی در آمریکا خیالبافی ناب است. وجود ندارد. پول‌دارهای بانفوذ همه‌کاره اند. مردم هیچ‌کاره اند. انتخابات هم زمانی‌که برگزار می‌شود مضحک است. طبق معمول، همیشه کسب و کار کثیف برنده می‌شود.

ادو مونتیسانی: ما می‌بینیم که مردم نمی‌خواهند با حقیقت روبه‌رو شوند، به ویژه آمریکائی‌ها. بین مردم ۱۱ سپتمبر به تابوئی تبدیل گشته است. مارک برگر به من گفت، «من بارها شنیده‌ام اگر این واقعیت دارد [که ۱۱ سپتمبر یک دسیسه داخلی است]، من دقیقاً نمی‌خواهم چیزی درباره اش بدانم». هر راستگویی که من با او مصاحبه یا صحبت کرده‌ام، شست و شوی مغزی رسانه‌های اصلی و موانع روانی را به عنوان ریشه‌های آن ذکر کرده است. شما درباره آن، چه می‌توانید بگویند؟

ستفان لیندمن: دموکراسی در آمریکا خیالبافی ناب است. وجود ندارد. ثروتمندان قدرت‌مند همه‌کاره اند. رأی مردم بی‌فایده است. انتخابات هم زمانی‌که برگزار می‌شود مسخره است. طبق معمول، بیزنس کثیف همیشه برنده می‌شود.

رسانه‌های بزرگ، به ویژه نیویورک تایمز، واشنگتن پست که به سیاست متصل اند، و اخبار تلویزیونی مسخره در آمریکا منفور هستند.

ادو مونتیسانی: آیا هنوز هم به عدالت برای ۱۱ سپتمبر معتقدید؟

ستفان لیندمن: من هرگز زنده نمی‌مانم تا عدالت را برای ۱۱ سپتمبر ببینم.

این مقاله اولین بار در گزارش پراوود منتشر شد.

http://www.pravdareport.com/world/americas/18-09-2017/138698-democracy_america-0/

درباره استفان لیندمن

ستفان لیندمن در سال ۱۹۳۴ در شهر بوستون، ایالت ماساچوست به دنیا آمده است. در سال ۱۹۵۶ مدرک لیسانس هنر را در دانشگاه هاروارد دریافت نمود. پس از آن در ارتش آمریکا دو سال خدمت کرد، سپس مدیریت ارشد را در مدرسه وارتون در دانشگاه پنسیلوانیا در سال ۱۹۶۰ گرفت. پس از هفت سال کار به عنوان تحلیل‌گر محقق بازار، به گروه بیزنس خانوادگی لیندمن در سال ۱۹۶۷ ملحق شد. او تا سال ۱۹۹۹ که باز نشسته شد در آنجا باقی ماند. در سال ۲۰۰۵ درباره مسائل مهم ملی و جهانی می‌نوشت. در سال ۲۰۰۰، میزبان رادیویی شد. لیندمن اکنون میزبان سه برنامه هفتگی ساعت اخبار رادیو متری در شبکه رادیویی متری است. میهمانان برجسته شرکت می‌کنند. می‌توانید به طور زنده یا در آرشیو به آن برنامه ها گوش دهید. مسائل مهم ملی و جهانی مورد بحث قرار می‌گیرند. لیندمن برنده پروژۀ سانسور در سال ۲۰۰۸، و دریافت کننده جایزه کلپ روزنامه نگاری بین المللی مجله مکزیکی سال ۲۰۱۱ است. جدیدترین کتاب او به عنوان سردبیر و نویسنده با عنوان «نقطه اشتعال در اوکراین: چگونه تلاش آمریکا برای هژمونی جهان را به جنگ جهانی سوم می‌کشاند». می‌باشد.

stephenlendman.org

lendmanstephen@sbcglobal.net

درباره ادو مونتیسانی

ادو مونتیسانی، تحلی‌گری مستقل، محقق و روزنامه نگاریست که کارهایش توسط سایت های تروث آوت/حقیقت آشکار، پراوود، تحقیقات جهانی/گلوبال ریسرچ، تله سور، ۱۱ سپتمبر دات آرگ، روزنامه برزیلی کاروس امیگوز، و بسیاری دیگر از انتشارات در سراسر جهان منتشر شده اند.

www.edumontesanti.skyrock.com

atedumontesanti@jornalista.me

برگردانده شده از:

Democracy in America Is Pure Fantasy: Stephen Lendman

Edu Montesanti and Stephen Lendman By

<https://www.globalresearch.ca/democracy-in-america-is-pure-fantasy-stephen-lendman/5609830>